

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 35583461
Zastúpený: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 0558235001/5600
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Waldemar Rúra
Sídlo: Maticie Slovenskej 5, 080 01 Prešov 1, Slovenská republika
Peňažný ústav:
Číslo účtu:
IČO: 14361451
DIČ: 1020744274
E-mail:
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Zhotoviteľ sa touto Zmluvou zaväzuje poskytnúť pre Objednávateľa služby špecifikované v Článku II. tejto Zmluvy (ďalej len „Služby“) pre realizáciu projektu Otvárací ceremoniál Košice 2013, ktorý sa uskutoční v dňoch 19.1.2013 – 20.1.2013 (ďalej len „Podujatie“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včasné poskytnutie Služieb zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú odmenu podľa Článku III. bod 1 tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sú mu známe ciele a úlohy Objednávateľa, t.j. najmä tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že poskytnuté Služby budú tematicky zodpovedať cieľom a úlohám Objednávateľa a bude ho dostatočne vystihovať.

II. SLUŽBY

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre Objednávateľa uskutoční Služby riadne a v termínoch určených v bode 2 tohto Článku Zmluvy.
2. Službami sa na účely tejto Zmluvy rozumie:
 - a) návrh, nakonfigurovanie a realizácia postavenia techniky na scéne a jej nastavenie nevyhnutné pre fungovanie oficiálneho programu na pódiu v Štátnom divadle Košice, Hlavná 58, Košice v termíne od 18.1.2013 a demontáž 21.1.2013, a to všetko podľa prílohy č. 1, ktorá je súčasťou tejto Zmluvy,
 - b) vytvorenie konceptu postavenia techniky na scéne v Štátnom divadle Košice, Hlavná 58, Košice,

- c) stavebný dozor realizovaný osobou určenou Zhotoviteľom.
3. Služby sa považujú za riadne uskutočnené v čase a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
 4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že poskytne Služby v najvyššej kvalite a za použitia vopred schválených technológií, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá je súčasťou tejto Zmluvy a na základe vopred schváleného pracovného harmonogramu.
 5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že poskytnuté Služby bude spĺňať všetky bezpečnostné normy a v prípade akéhokoľvek pochybenia, ktoré môže mať za následok úraz alebo škodu na majetku, nesie Zhotoviteľ plnú zodpovednosť za vzniknutú škodu.
 6. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť Služby ako celok, t.j. všetky časti naraz, najneskôr do 20. januára 2013, a to osobne koordinátorovi Projektu, Lumirovi Matimu, a to na pódium v Štátnom divadle Košice, Hlavná 58, Košice pri archeologickom komplexe Dolná brána.
 7. Objednávateľ má právo do 2 dní od momentu poskytnutia Služieb požiadať Zhotoviteľa o úpravu. Zhotoviteľ je povinný sa riadiť pokynmi a požiadavkami Objednávateľa a vykonať požadované úpravy bezodkladne.
 8. Touto Zmluvou neprechádza na Objednávateľa vlastnícke právo k žiadnym veciam, ktoré budú použité pri poskytnutí Služieb.

III. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Dohodnutá zmluvná odmena za riadne a včasné poskytnutie Služieb je stanovená na celkovú sumu **21.020,- €** vrátane DPH (slovom „dvadsaťjedentisíc dvadsať“ eur), ktorá zahŕňa všetky súvisiace náklady s poskytnutím Služieb (ďalej len „Odmena“). Odmena zahŕňa aj všetky náklady súvisiace s najmom použitých vecí potrebných na poskytnutie Služieb.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena podľa bodu 1. tohto Článku bude Zhotoviteľovi vyplatená bezhotovostným prevodom na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v tejto Zmluve, a to do 30 dní odo dňa riadneho a včasného poskytnutia Služieb.

IV. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Práva a povinnosti Zhotoviteľa :
 - a) Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť Služby na vlastné náklady a nebezpečenstvo v termíne podľa Článku II tejto Zmluvy,
 - b) Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri poskytovaní Služieb dozvedel, a to aj po zániku tejto Zmluvy, v opačnom prípade je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
 - c) Zhotoviteľ je povinný odstrániť všetky vzniknuté nedostatky, ktoré sú alebo by mohli byť prekážkou riadneho použitia zhotoveného diela na dohodnutý účel,
 - d) Zhotoviteľ má právo na vyplatenie Odmeny dohodnutej vo výške podľa Článku III. tejto Zmluvy, pričom v prípade, že Zhotoviteľ neposkytne Služby podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške Odmeny dohodnutej v tejto Zmluve,
 - e) Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu Zmluvy hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutého termínu plnenia podľa Článku II. tejto Zmluvy,
 - f) Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave poskytovania Služieb,
 - g) Zhotoviteľ je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa,

- h) Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť Služby s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutých podmienok,
 - i) Zhotoviteľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosť podstatné pre poskytovanie Služieb, najmä rôzne prekážky, nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.,
 - j) Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany Objednávateľa,
 - k) Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť Dielo osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
2. Práva a povinnosti Objednávateľa:
- a) Objednávateľ je povinný za riadne a včasné poskytnuté Služby zaplatiť dohodnutú Odmenu podľa Článku III. tejto Zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
 - b) ak Objednávateľ zistí vadu, prípadne iné nedostatky vzťahujúce sa k predpokladom realizácie tejto Zmluvy podľa ustanovení tejto Zmluvy, je povinný bezodkladne o týchto skutočnostiach informovať Zhotoviteľa,
 - c) Objednávateľ je povinný Zhotoviteľovi sprostredkovať, sprístupniť a zabezpečiť všetky požadované informácie, ktoré môžu pomôcť Zhotoviteľovi pri plnení tejto Zmluvy.

V. VADY DIELA

1. Ak má čo i len časť diela neodstrániteľné nedostatky alebo nezodpovedá podmienkam dohodnutým v tejto Zmluve, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto Zmluvy v celom rozsahu.
2. V prípade, ak má zhotovené dielo nedostatky, ktoré sú odstrániteľné, vráti Objednávateľ Zhotoviteľovi dielo na korektúru za účelom odstránenia nedostatkov a určí mu primeranú lehotu na ich odstránenie.
3. V prípade, ak nedostatky nebudú odstránené v súlade s bodom 2. tohto Článku, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto Zmluvy v celom rozsahu.
4. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu.

VI. SPÔSOB POUŽITIA DIELA A ROZSAH LICENCIE

1. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu v tomto rozsahu:
 - Zhotoviteľ na základe tejto Zmluvy dáva súhlas Objednávateľovi na každé známe použitie zhotoveného diela, resp. jeho jednotlivých častí, podľa ustanovenia § 18 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie diela,
 - e) úpravu diela, dokončenie diela,
 - f) verejné vykonanie diela,
 - g) verejný prenos diela.
2. Zhotoviteľ udeľuje licenciu v neobmedzenom rozsahu a pre neobmedzené územie.
3. Zhotoviteľ sa s Objednávateľom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
4. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu na dobu určitú, a to na dobu vystavenia zhotoveného diela na pódium v Štátnom divadle Košice, Hlavná 58, Košice.

5. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi ako licenciu výhradnú. Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia diela a je povinný sám sa zdržať použitia diela akýmkoľvek spôsobom.
6. Zánikom Objednávateľa ako podnikateľského subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
7. Zhotoviteľ touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas, aby Objednávateľ udelil súhlas tretej osobe na použitie diela v rozsahu udelennej licencie.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha č. 1
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno jej vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne, vážne, považujú ju za určitú a zrozumiteľnú a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa*14.1.2013*.....

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

[Signature]
Košice - Európske
hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
71

Košice - Európske hlavné
mesto kultúry, n.o.
Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

[Signature]
Waldemar Rúra